

TABEL 190.

## Statistiske Oversigter vedrørende Island\*). Islande.

I. Folkemængde.<sup>1</sup> Population.<sup>1</sup>

		8 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	8 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>11</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
		1933	1932	1930	1920	1910	1901	1880	1860	1801
Sydvestland Islande du Sud-Ouest	Reykjavik Købstad ville . . .	31 689	30 565	28 309	17 679	11 600	6 682	2 567	1 444	307
	Hafnarfjord — — . . .	3 748	3 540	3 593	2 366	1 547	15 113	16 235	15 021	12 187
	Landdistrikter comm. rurales	14 563	14 536	14 870	14 380	14 716				
	Tilsammen total . . .	50 000	48 641	46 772	34 425	27 863	21 795	18 802	16 465	12 494
Vestfjorde Islande de l'Ouest	Isafjord Købstad ville . . .	2 576	2 471	2 533	1 980	1 854	1 220	518	9 250	7 364
	Landdistrikter comm. rurales	10 913	10 815	10 538	11 417	11 532	11 261	9 803		
	Tilsammen total . . .	13 489	13 286	13 071	13 397	13 386	12 481	10 321	9 250	7 364
Nordland Islande du Nord	Akureyri Købstad ville . . .	4 243	4 069	4 199	2 575	2 084	1 370	545	19 186	12 481
	Siglufjord — — . . .	2 330	2 180	2 022	1 159	18 887	18 879	19 671		
	Landdistrikter comm. rurales	19 001	18 997	18 740	19 166					
	Tilsammen total . . .	25 574	25 246	24 961	22 900	20 971	20 249	20 216	19 186	12 481
Østland Islande de l'Est	Seydisfjord Købstad ville . . .	990	980	936	871	928	841	8 703	8 936	4 534
	Nes — — . . .	1 098	1 074	1 118	9 343	8 785	9 793			
	Landdistrikter comm. rurales	8 399	8 385	8 407						
	Tilsammen total . . .	10 487	10 439	10 461	10 214	9 713	10 634	8 703	8 936	4 534
Sydland Islande du Sud	Vestmannaeyja Købstad ville	3 462	3 461	3 394	2 426	13 250	13 311	14 403	13 150	10 367
	Landdistrikter comm. rurales	10 341	10 482	10 211	11 328					
	Tilsammen total . . .	13 803	13 943	13 605	13 754	13 250	13 311	14 403	13 150	10 367
Hele Island Islande, total	Købstæder villes . . . . .	50 136	48 340	46 104	29 056	18 013	10 113	3 630	1 444	307
	Landdistrikter comm. rurales	63 217	63 215	62 766	65 634	67 170	68 357	68 815	65 543	46 933
	Hele Landet total . . .	113 353	111 555	108 870	94 690	85 183	78 470	72 445	66 987	47 240

<sup>1</sup> Areal superficie 102 846 km<sup>2</sup>, Befolkningsstæthed densité (1930): 106 Indb. pr. 100 km<sup>2</sup>, den aarlige Befolkningsstilvækst *accroissement annuel* i Perioden 1920—30 udgjorde 1,38 pCt.

2. Befolkningens Fordeling<sup>1</sup> 1930 efter Køn, Alder og ægteskabelig Stilling.Répartition<sup>1</sup> de la population en 1930 par sexe, par âge et par situation de famille.

Aldersklasser groupes d'âge	Ugifte <i>célibataires</i>		Gifte <i>mariés</i>		Enkestand <i>veuves</i>		Separerede og Fraskilte <i>sépar. et div.</i>		Uangivet <i>inconnu</i>		Tilsammen <i>total</i>		
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Md. <i>hm.</i>	Kv. <i>fm.</i>	Md. <i>hm.</i>	Kv. <i>fm.</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Tils. <i>total</i>
	Under 10 Aar — 10 ans . . .	12 497	12 033	»	»	»	»	»	»	»	»	12 497	12 033
10—19 Aar 10—19 . . .	10 624	10 245	3	73	»	»	»	»	»	»	10 627	10 318	20 945
20—29 - 20—29 . . .	7 138	5 494	1 812	3 029	24	34	12	45	7	1	8 993	8 603	17 596
30—39 - 30—39 . . .	2 553	2 409	4 729	4 789	113	277	70	100	5	4	7 470	7 579	15 049
40—49 - 40—49 . . .	1 021	1 426	3 731	3 370	203	451	96	81	3	5	5 054	5 333	10 387
50—59 - 50—59 . . .	560	1 053	2 897	2 556	321	838	69	71	5	5	3 852	4 523	8 375
60 Aar o. dero. 60 ans et plus	728	1 689	2 933	2 275	1 219	2 790	77	78	4	17	4 961	6 849	11 810
Uangivet <i>âge inconnu</i> . . .	49	50	5	1	6	8	»	2	28	20	88	81	169
Tilsammen total . . .	35 170	34 399	16 110	16 093	1 886	4 398	324	377	52	52	53 542	55 319	108 861

<sup>1</sup> Befolkningen fordelte sig efter Trossamfund: Folkekirken *église nationale* 107 358, andre og uangivne Trossamfund *autres communions* 1 503.

\*) I Henhold til Dansk-Islandsk Forbundslov af 30. November 1918 er Danmark og Island fra 1. December 1918 frie og suveræne Stater, forbundne ved fælles Konge og ved den i Forbundsloven indeholdte Overenskomst, der bl. a. vedrører Fiskeriet ved Island, Varetagelsen af Udenrigsanliggender, Studieforhold ved Københavns og Reykjaviks Universiteter.

## Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). Islande (suite).

## 3. Ægteskaber, Fødte og Døde i Aarene 1924—1933. Mariages, naissances et décès en 1924—1933.

	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924
Ægteskaber <i>mariages</i> . . . . .	696	678	680	759	758	711	594	623	623	557
Levendefødte <i>nés vivants</i>										
Drenge <i>garçons</i> . . . . .	1 299	1 406	1 489	1 413	1 356	1 329	1 366	1 359	1 332	1 309
Piger <i>filles</i> . . . . .	1 232	1 290	1 315	1 395	1 288	1 213	1 276	1 317	1 222	1 216
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	2 531	2 696	2 804	2 808	2 644	2 542	2 642	2 676	2 554	2 525
Dødfødte <i>mort-nés</i> . . . . .	52	53	64	63	82	61	73	70	67	67
Fødte i alt <i>total, nés</i> . . . . .	2 583	2 749	2 868	2 871	2 726	2 603	2 715	2 746	2 621	2 592
Heraf uægtefødte <i>dont illegitimes</i> . . . . .	476	494	464	436	423	384	370	372	378	319
Døde (uden dødf.) <i>décès (sans m.-n.)</i>	1 159	1 191	1 277	1 249	1 237	1 124	1 282	1 121	1 229	1 462
Nemlig { Mænd <i>hommes</i> . . . . .	599	606	620	634	579	524	634	575	604	782
{ Kvinder <i>femmes</i> . . . . .	560	585	657	615	658	600	648	546	625	680
Skilsmisser <i>divorces</i> . . . . .	47	30	30	26	28	37	20	36	23	25

## 4. Selvmord og Dødsfald ved ulykkelig Hændelse i Aarene 1929—1933. Mort violente en 1929—1933.

	1933			1932			1931			1930			1929		
	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Tils. <i>total</i>
Selv mord <i>suicides</i> . . . . .	12	4	16	4	»	4	3	3	6	5	1	6	5	2	7
Dødsfald ved ulykkelig Hændelse <i>morts par accident</i> . . . . .	101	10	111 <sup>1</sup>	48	5	53 <sup>2</sup>	47	10	57 <sup>3</sup>	75	13	88 <sup>4</sup>	52	9	61 <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Heraf 83 ved Drukning. <sup>2</sup> Heraf 31 ved Drukning. <sup>3</sup> Heraf 29 ved Drukning. <sup>4</sup> Heraf 65 ved Drukning. <sup>5</sup> Heraf 36 ved Drukning.

## 5. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1930. Population par profession en 1930.

Erhverv <i>profession</i>	Forsørgere <i>soutiens</i>		Forsørgede <i>nourris</i>		Tyende v. Husgern. <i>domestiques de mén.</i>		I alt <i>total</i>
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	
Landbrug <i>agriculture</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	6 255	365	6 960	13 573	»	»	27 153
Funktionærer <i>employés</i> . . . . .	175	»	44	90	»	»	309
Arbejdere <i>ouvriers</i> . . . . .	6 878	3 786	267	610	»	»	11 541
Fiskeri <i>pêche</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	779	12	811	1 577	»	»	3 179
Funktionærer <i>employés</i> . . . . .	864	13	792	1 502	»	»	3 171
Arbejdere <i>ouvriers</i> . . . . .	6 077	1 569	3 094	6 305	»	»	17 045
Haandværk og Industri <i>industrie</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	1 159	314	989	1 978	»	»	4 440
Funktionærer <i>employés</i> . . . . .	205	28	146	316	»	»	695
Arbejdere <i>ouvriers</i> . . . . .	3 918	844	1 804	4 034	»	»	10 600
Handel og Pengeomsætning <i>commerce et banques</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	659	149	664	1 323	»	»	2 795
Funktionærer <i>employés</i> . . . . .	1 224	841	580	1 336	»	»	3 981
Arbejdere <i>ouvriers</i> . . . . .	516	161	207	485	»	»	1 369
Transport og Trafikvirksomhed <i>transport</i>							
Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	211	1	137	298	»	»	647
Funktionærer <i>employés</i> . . . . .	346	162	221	456	»	»	1 185
Arbejdere <i>ouvriers</i> . . . . .	2 543	15	1 086	2 664	»	»	6 308
Immateriel Virksomhed <i>professions libérales</i> . . . . .	1 402	603	906	1 845	2	488	4 756
Forskellig underordnet Virksomhed <i>activité subordonnée</i>	15	384	43	78	»	»	520
Tyende <i>domestiques</i> . . . . .	19	5 067	1	5	—	—	5 092
De, der lever af deres Midler <i>vivant de leurs moyens</i>	569	838	289	689	»	153	2 385
Offentlig understøttede m. v. <i>assistance publique</i> . . . . .	403	618	244	310	»	8	1 575
Uangivet Erhverv <i>profession inconnue</i> . . . . .	35	50	5	25	17 <sup>1</sup>	239 <sup>1</sup>	115
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	34 252	15 820	19 290	39 499	19	5 067	108 861

<sup>1</sup> Deraf 17 Mænd og 180 Kvinder hos offentlige Institutioner.

26\*

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). *Islande (suite).*6. Høstudbyttet i Aarene 1925—33. *Produit des récoltes en 1925—33.*

	Hø foin			Kartofler <i>pommes de terre</i>	Roer <i>raves</i>	Tørv og Græstørv <i>tourbes et gazon</i>	Ris og Kvas <i>menu bois</i>
	fra Tun <i>des champs adjacents</i>	fra Udmærk <i>des champs écartés</i>	I alt <i>total</i>				
	100 kg	100 kg	100 kg				
1933. . . . .	1 235 451	992 345	2 227 796	43 787	21 572	172 960	13 063
1932. . . . .	962 649	1 093 981	2 056 630	44 523	16 436	194 984	16 622
1931. . . . .	841 997	1 038 914	1 880 911	35 352	12 535	179 476	14 572
1930. . . . .	965 942	1 011 902	1 977 844	36 311	12 367	181 402	15 927
1929. . . . .	790 903	716 518	1 507 421	38 632	15 554	154 922	11 044
1928. . . . .	615 441	790 052	1 405 493	42 685	15 320	170 937	12 218
1927. . . . .	691 211	830 732	1 521 943	42 497	16 554	183 853	13 175
1926. . . . .	716 830	779 813	1 496 643	33 678	11 804	175 049	13 016
1925. . . . .	682 048	897 833	1 579 881	34 333	12 194	179 996	12 130

7. Kreaturholdet i Aarene 1925—1933. *Bétail en 1925—1933.*

	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925
Heste <i>chevaux</i> . . . . .	45 444	46 328	47 542	48 939	50 657	52 245	53 084	52 836	51 524
Hornkvæg <i>espèce bovine</i> . . . . .	31 950	30 015	29 579	30 083	30 070	30 023	28 912	27 855	26 281
Faar <i>moutons</i> . . . . .	728 492	706 415	691 045	690 178	640 041	627 140	599 947	590 190	565 695
Geder <i>chèvres</i> . . . . .	2 753	2 644	2 857	2 983	2 898	2 845	2 810	2 753	2 492

## 8. Fiskeri, Sælfangst, Fuglefangst og Dunindsamling i Aarene 1926—33.

*Pêche, chasse aux phoques, oisellerie et récolte de duvet 1926—33.*

	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1927	1926
<b>Fiskerflaaden (over 12 R. T.) bateaux pêcheurs</b>								
Dampskibe { Antal <i>nombre</i> . . . . .	62	57	63	69	75	66	75	73
b. à vapeur { Tonnage i R.T. <i>tonneaux de jauge</i> . . . . .	15 594	15 349	16 270	17 078	18 588	17 453	18 185	18 072
Motorskibe { Antal <i>nombre</i> . . . . .	231	202	227	220	223	198	185	184
b. à moteur { Tonnage i R.T. <i>tonneaux de jauge</i> . . . . .	5 453	4 761	5 303	5 366	5 624	5 149	4 798	4 693
Sejlskibe { Antal <i>nombre</i> . . . . .	»	»	»	»	»	»	1	1
b. à voiles { Tonnage i R.T. <i>tonneaux de jauge</i> . . . . .	»	»	»	»	»	»	51	35
I alt total { Antal <i>nombre</i> . . . . .	293	259	290	289	298	264	261	258
{ Tonnage i R.T. <i>tonneaux de jauge</i> . . . . .	21 047	20 110	21 573	22 444	24 212	22 602	23 034	22 800
<b>Udbytte af Saltvandsfiskeriet pêche maritime</b>								
Torsk, Hellefisk o.l. <i>morues, flétans, etc.</i> { 1000 kg.	172 624	148 781	162 267	194 615	160 505	151 923	133 502	98 058
{ 1000 Kr.	24 807	20 456	21 783	37 060	36 743	34 536	27 177	20 466
Sild <i>harengs</i> . . . . . { 1000 kg.	67 810	63 923	69 840	58 499	52 475	53 366	51 371	17 894
{ 1000 Kr.	2 067	2 069	2 127	3 187	3 392	4 206	4 443	2 657
Lever af Torsk og Hajfisk <i>foie</i> . . . . . { hl	119 535	99 139	89 641	120 329	110 086	156 495	132 598	81 279
{ 1000 Kr.	1 970	1 302	1 474	2 470	2 344	3 745	2 109	1 198
I alt Udbytte <i>valeur totale</i> . . . . . 1000 Kr.	28 844	23 827	25 384	42 717	42 479	42 487	33 729	24 321
<b>Udbytte af Kyst- og Ferskvandsfiskeriet</b>								
<i>pêche intérieure</i>								
Laks <i>saumons</i> . . . . . Stkr.	20 821	26 298	13 300	12 918	13 238	15 189	18 930	15 777
Foreller <i>truites</i> . . . . . 1000 Stkr.	378	417	410	499	510	535	332	358
Stenbider <i>lomp</i> . . . . . 1000 Stkr.	113	152	230	292	331	414	461	390
Sej <i>merlan</i> . . . . . hl	471	5 760	4 500	845	146	881	1 472	940
Sælfangst <i>phoques</i> . . . . . Stkr.	3 973	4 016	4 180	4 090	4 992	5 666	5 627	5 401
Fuglefangst <i>oiseaux</i> . . . . . 1000 Stkr.	127	124	200	151	143	229	220	263
Dunindsamling <i>édredon</i> . . . . . kg	3 282	3 536	3 420	3 638	4 018	4 285	4 138	3 963

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). *Islande (suite).*

9 A. Vareind- og -udførsel 1931—33.

Importation et exportation en 1931—33.

	Vægt, Maal par	1933		1932		1931	
		Mængde quantité	Værdi valeur	Mængde quantité	Værdi valeur	Mængde quantité	Værdi valeur
<b>Indførsel importation</b>							
			1000 Kr.		1000 Kr.		1000 Kr.
Margarine <i>margarine</i> . . . . .	100 kg	2	—	2	—	918	109
Mælk, kondenseret <i>lait condensé</i> . . . . .	—	8	1	382	33	2 971	267
Andre Madvarer af Dyr <i>autres denrées animales</i> . . . . .	—	1 889	213	1 314	165	3 183	459
Korn, uformalet <i>céréales non moulues</i> . . . . .	—	21 218	356	18 209	363	24 721	465
— formalet — <i>moulues</i> . . . . .	—	115 837	2 395	111 792	2 661	116 008	2 520
Andre Fabrikater af Korn <i>autres produits de céréales</i> . . . . .	—	1 855	200	1 259	149	3 574	411
Kartofler <i>pommes de terre</i> . . . . .	—	23 647	259	22 346	358	25 003	419
Andre Have- og Markvækster <i>autres produits horticoles et agricoles</i> . . . . .	—	6 170	181	6 388	211	3 223	108
Frugt, frisk, tørret og henkogt <i>fruits frais, séchés, etc.</i> . . . . .	—	13 234	957	8 427	684	14 277	1 185
Ris <i>riz</i> . . . . .	—	7 455	173	6 039	164	7 338	198
Kaffe og Kaffesurrogater <i>café et succédanés</i> . . . . .	—	5 080	638	4 762	659	7 257	728
Kakao og Chokolade <i>cacao et chocolat</i> . . . . .	—	804	111	411	60	1 500	277
Sukker og Sirup <i>sucre, sirop, etc.</i> . . . . .	—	46 173	1 190	41 854	1 157	44 307	1 236
Andre Kolonialvarer <i>autres épicerie</i> . . . . .	—	1 313	140	2 112	168	1 906	168
Tobak, Cigarer og Cigaretter <i>tabac, cigares et cigarettes</i> . . . . .	—	1 202	1 061	1 064	1 072	1 299	1 262
Drikkevarer, spiritusholdige <i>boissons alcooliques</i> . . . . .	100 Liter	1 864	355	1 715	273	1 783	253
— ikke spiritusholdige <i>boissons non alcooliques</i> . . . . .	—	12	2	7	1	104	11
Manufakturvarer <i>tissus, mercerie, etc.</i> . . . . .	—	—	7 422	—	4 125	—	7 195
Skind, Læder og Lædervarer <i>peaux, cuirs</i> . . . . .	—	—	1 453	—	858	—	1 447
Sæbe <i>savon</i> . . . . .	100 kg	3 096	385	2 705	317	4 552	483
Papir og Papirvarer <i>papier</i> . . . . .	—	—	—	10 806	1 163	11 846	1 281
Tømmer og Trævarer <i>bois</i> . . . . .	—	—	3 534	—	2 619	—	3 252
Kul og Koks <i>houille et coke</i> . . . . .	Tons	158 758	4 156	115 583	3 136	115 274	3 194
Salt <i>sel</i> . . . . .	—	113 173	2 846	87 607	2 287	65 375	1 794
Metalvarer <i>métaux</i> . . . . .	—	—	4 768	—	3 062	—	4 068
Petroleum <i>pétrole</i> . . . . .	100 kg	108 617	1 115	113 899	1 280	106 293	1 285
Cement <i>ciment</i> . . . . .	—	196 485	695	119 227	485	114 460	511
Skibe og Baade <i>navires</i> . . . . .	Stkr.	10	365	2	151	16	409
Maskiner <i>machines</i> . . . . .	—	—	3 042	—	1 737	—	2 724
Andre Varer <i>autres</i> . . . . .	—	—	11 360	—	7 953	—	10 392
Tilsammen Indførsel total . . . . .	—	—	49 373	—	37 351	—	48 111
<b>Udførsel exportation</b>							
Heste <i>chevaux</i> . . . . .	Stkr.	601	56	783	64	1 184	125
Saltkød <i>agneau salé</i> . . . . .	100 kg	8 583	666	14 880	858	15 225	1 079
Faarekød, fersk <i>viande de mouton, frais</i> . . . . .	—	9 885	794	16 583	1 061	11 292	877
Fisk, fersk <i>poissons frais</i> . . . . .	—	—	3 375	233 145	4 804	188 075	6 319
Klipfisk, saltet og halvtørret Fisk <i>morue, etc., salée</i> . . . . .	—	785 635	30 688	764 700	27 282	708 386	25 336
Sild, saltet <i>hareng, salé</i> . . . . .	—	232 271	4 701	252 733	4 890	165 016	4 384
Anden Fisk <i>autres poissons</i> . . . . .	—	4 941	91	558	40	112	17
Rogn og Sundemaver <i>rogues et vessies natatoires</i> . . . . .	—	14 168	328	14 177	480	10 050	351
Silde- og Fiskemel <i>guano</i> . . . . .	—	159 143	3 167	128 232	2 781	122 635	2 865
Uld <i>laine</i> . . . . .	—	12 884	1 759	5 483	530	9 486	1 252
Uldvarer <i>articles en laine</i> . . . . .	—	81	47	36	24	30	15
Faare- og Lammeskind <i>peaux de mouton et d'agneau</i> . . . . .	—	8 706	1 091	8 152	683	10 548	1 034
Andre Skind <i>peaux, autres</i> . . . . .	—	—	81	—	72	—	63
Edderdun <i>édredon</i> . . . . .	—	11	36	16	56	26	103
Tran <i>huile de morue, hareng, etc.</i> . . . . .	—	138 661	4 375	136 795	3 678	112 904	3 217
Skibe <i>navires</i> . . . . .	Stkr.	»	»	»	»	»	»
Andre indenlandske Varer <i>autres marchandises indigènes</i> . . . . .	—	—	431	—	275	—	712
Fremmede Varer <i>marchandises étrangères</i> . . . . .	—	—	147	—	207	—	260
Tilsammen Udførsel total . . . . .	—	—	51 833	—	47 785	—	48 009

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). Islande (suite).  
 9 b. Værdien af Vareomsætningen mellem Island og de enkelte Lande.  
 Valeur de l'échange de l'Islande avec les divers pays.

	Indførsel importation					Udførsel exportation				
	1933	1932	1931	1930	1929	1933	1932	1931	1930	1929
	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.
Danmark <i>Danemark</i> . . . . .	11 589	8 682	13 011	20 202	21 641	2 938	2 692	2 724	2 726	5 779
deraf Færøerne <i>dont Féroë</i> . . . . .	3	1	3	14	14	17	8	31	171	436
Storbritannien <i>Gr.-Bretagne</i> . . . . .	16 033	12 304	12 385	19 389	20 664	5 771	6 356	8 211	9 333	12 466
Norge <i>Norvège</i> . . . . .	5 818	4 372	4 529	7 746	8 902	3 575	2 942	4 127	4 937	5 327
Sverige <i>Suède</i> . . . . .	2 132	1 246	1 839	3 492	4 009	2 126	2 405	3 069	3 732	3 808
Tyskland <i>Allemagne</i> . . . . .	6 420	5 123	8 612	11 440	11 620	4 474	5 006	4 398	4 937	5 342
Holland <i>Pays-Bas</i> . . . . .	832	621	970	1 557	1 600	625	424	148	140	200
Belgien <i>Belgique</i> . . . . .	691	408	650	933	976	110	52	27	1	»
Frankrig <i>France</i> . . . . .	169	84	152	272	244	65	32	33	93	197
Portugal <i>Portugal</i> . . . . .	128	93	125	177	1	7 461	5 414	4 342	3 615	3 571
Spanien <i>Espagne</i> . . . . .	2 433	2 196	1 742	2 308	2 997	14 904	13 339	12 550	20 440	25 941
Italien <i>Italie</i> . . . . .	406	109	63	156	166	6 314	6 643	6 600	7 545	9 039
U. S. A. <i>États-Unis</i> . . . . .	727	492	1 527	2 297	2 230	2 103	1 346	1 492	1 538	2 298
Andre Lande <i>autres pays</i> . . . . .	1 995	1 621	2 506	1 999	1 922	1 367	1 134	288	1 059	228
I alt total . . . . .	49 373	37 351	48 111	71 968	76 972	51 833	47 785	48 009	60 096	74 196

10. Detailpriser i Reykjavik. Prix de détail à Reykjavik.

	Juli 1934 juillet 1934			Juli 1934 juillet 1934			Juli 1934 juillet 1934	
	Øre	Øre		Øre	Øre		Øre	Øre
Rugbrød <i>pain noir</i> . . . . . 3 kg	89	50	Kandis <i>sucre candi</i> . . . . . kg	94	55	Faarekød, fersk <i>mouton, frais</i> . kg	139	59
Franskbrød <i>pain blanc</i> . . . . . 0,5	44	23	Melis, hugget <i>sucre en briques</i> . . . . .	60	53	—, salt <i>salé</i> . . . . .	118	67
Sigtebrød <i>pain bis</i> . . . . . 0,5	33	14	—, stødt <i>pillé</i> . . . . .	50	51	Kæfa <sup>1</sup> . . . . .	213	95
Rugmel <i>farine de seigle</i> . . . . .	30	19	Kaffe, raa <i>café cru</i> . . . . .	256	165	—, brændt <i>café brûlé</i> . . . . .	410	236
Flormel <i>fleur de farine</i> . . . . .	40	31	—, brændt <i>café brûlé</i> . . . . .	410	236	Kuller, fersk <i>aigretins, frais</i> . . . . .	40	14
Hvedemel (Nr. 2) <i>farine de froment</i> . . . . .	33	28	Kaffesurrogat <i>succédané du café</i> . . . . .	288	97	Torsk, fersk <i>morue, fraîche</i> . . . . .	30	14
Bygmel <i>farine d'orge</i> . . . . .	62	29	Smør, islandsk <i>beurre islandais</i> . . . . .	370	196	Helleflynder, fersk <i>flétans, frais</i> . . . . .	107	37
Risgryn <i>riz mondé</i> . . . . .	46	31	Margarine <i>margarine</i> . . . . .	170	107	Saltfisk, Torsk <i>poisson salé, morue</i> . . . . .	55	40
Sagogryn <i>sagou mondé</i> . . . . .	72	40	Palmin <i>graisse végétale</i> . . . . .	176	125	Soda <i>soude</i> . . . . .	28	12
Semoule <i>semoule</i> . . . . .	91	42	Talg <i>suiif</i> . . . . .	162	90	Brun Sæbe <i>savon mou, brun</i> . . . . .	105	38
Havregryn (valsede) <i>gruaux d'avoine (laminés)</i> . . . . .	45	32	Sødmælk <i>lait frais</i> . . . . . Liter	40	22	Petroleum <i>pétrole</i> . . . . . Liter	26	18
Kartoffelmel <i>fécule de pommes de terre</i> . . . . .	59	36	Myseost <i>fromage de chèvre</i> . kg	139	50	Stenkul <i>houille</i> . . . . . 100 kg	450	288
Ærter, hele <i>pois secs</i> . . . . .	83	35	Mælkeost <i>fromage de lait</i> . . . . .	286	110			
—, afskallede <i>petits pois</i> . . . . .	81	33	Æg <i>œufs</i> . . . . . Stkr. <i>pièces</i>	12	8			
Kartofler <i>potatoes</i> . . . . .	42	12	Oksekød, Steg <i>boeuf</i> . . . . . kg	240	100			
			Kalvekød <i>veau</i> . . . . .	125	50			

<sup>1</sup> Faarekød, henkogt med Krydderier *mouton conservé avec épices*.

11. Statens Formue og Gæld v. Udg. af Aarene 1930—1933. Actif et passif de l'État, fin des années 1930—1933

		1933	1932	1931	1930
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aktiver actif	Kassebeholdning <i>encaisse</i> . . . . .	1 971 839	1 417 960	1 873 421	4 374 392
	Fond <i>fonds</i> . . . . .	10 270 233	10 081 066	9 790 829	9 105 687
	Værdipapirer og Fordringer <i>obligations et créances</i> . . . . .	26 561 387	26 936 372	26 936 980	27 215 189
	Statsvirksomheder <i>entreprises d'État</i> . . . . .	18 997 469	18 436 345	5 174 739	3 725 266
	Jordejendomme <i>domaine</i> . . . . .	5 236 742	5 248 271	5 256 100	2 433 400
	Bygninger og Grunde <i>immeubles et terres</i> . . . . .	3 267 374	3 385 024 <sup>1</sup>	6 978 921	8 467 566
	Fyr m. m. <i>phares, etc.</i> . . . . .	— <sup>2</sup>	— <sup>2</sup>	1 560 170	2 217 147
Telegrafanlæg <i>télégraphes</i> . . . . .	— <sup>2</sup>	— <sup>2</sup>	7 447 664	7 130 501	
I alt Aktiver total . . . . .		66 305 044	65 505 038	65 018 834	64 669 148
Passiver passif	Indenlandsk Gæld <i>dette intérieure</i> . . . . .	6 209 905	5 981 398	3 203 439	3 222 970
	Udenlandsk Gæld <i>dette extérieure</i> . . . . .	33 748 277	34 596 148	36 190 043	36 808 276
	I alt Statsgæld total . . . . .	39 958 182	40 577 546	39 393 482	40 031 246
Statens Formue <i>fortune de l'État</i> . . . . .		26 346 862	24 927 492	25 625 352	24 637 902

<sup>1</sup> En Del af Bygningerne er overført fra denne Post til Posten: Statsvirksomheder. <sup>2</sup> Opføres under Statsvirksomheder.

## Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). Islande (suite).

## 12. Statsregnskaber for Island 1930—1933. Recettes et dépenses de l'État d'Islande 1930—33.

		1933	1932	1931	1930
<b>Løbende Indtægter recettes courantes</b>					
Direkte Skatter <i>contributions directes</i> :		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Ejendomsskyld <i>redevance immobilière</i> . . . . .		377 512	373 222	293 359	283 536
Skat paa Skibe (efter Tonnage) <i>impôt sur les navires</i> . . . . .		50 914	52 351	54 365	53 106
Indkomst- og Formueskat <i>impôt sur le revenu et sur la fortune</i> . . . . .		1 437 000	1 281 451	1 411 076	1 240 022
Indirekte Afgifter <i>contributions indirectes</i> :					
Stempelafgift <i>droit de timbre</i> . . . . .		408 962	415 459	449 866	445 967
Sportler <i>émoluments, etc.</i> . . . . .		603 061	568 521	604 373	612 922
Afgift af Arv <i>droit de succession</i> . . . . .		36 828	76 364	58 547	66 552
Fyrafgift <i>taxes des phares</i> . . . . .		484 798	478 513	483 888	497 930
Gebyr for personlige Bevillinger <sup>1</sup> <i>droits sur concessions personnelles</i> . . . . .		32 584	25 777	27 636	15 829
Indførselsafgift <i>droits d'entrée</i> . . . . .		6 294 469	4 631 374	6 375 816	7 651 063
Nemlig <i>dont</i>	Told paa <i>droits sur</i> Spiritus, Øl o. l. <i>alcool, bière, etc.</i> . . . . .	588 374	520 996	577 269	752 689
	— — — — — Tobak <i>tabac</i> . . . . .	1 222 258	1 041 755	1 514 636	1 279 012
	— — — — — Kaffe og Sukker <i>café et sucre</i> . . . . .	1 096 525	980 541	1 090 054	1 045 096
	— — — — — Te, Chokolade og Brystsukker <i>thé, chocolat et sucreries</i> . . . . .	68 829	90 101	223 424	286 845
	— — — — — Varetdold <i>— marchandises</i> . . . . .	1 704 644	1 232 059	1 428 606	1 949 792
Midlertidig Værditold <i>droit provisoire, ad valorem</i> . . . . .		1 613 899	765 922	1 541 827	2 337 629
Udførselsafgift <i>droits d'exportation</i> . . . . .		941 378	910 700	922 778	1 075 796
Herfra <i>dont</i> : Tilbagebetalt Told, Skatter, Restancer etc. <i>restitutions</i> . . . . .		÷ 279 843	÷ 232 771	—	—
Andre Indtægter <i>autres recettes</i> :					
Afgift paa Tilvirkning af Konfekt og Brystsukker, Øl, Kaffesurrogater m. m. <i>droit des confiseries, bière, succédanés du café, etc.</i> . . . . .		222 290	130 629	139 680	144 659
Overskud af Statsvirksomheder <i>excédent des entreprises publiques</i> :					
Postvæsenet <i>postes</i> . . . . .		182 691	65 627	—	—
Telegraf- og Telefonvæsenet <i>télégraphes et téléphones</i> . . . . .		265 900	212 708	—	—
Vinmonopolet <i>monopole de vin</i> . . . . .		667 026	669 128	849 175	1 139 278
Tobaksmonopolet <i>monopole de tabac</i> . . . . .		559 236	353 037	—	—
Andre Statsvirksomheder <i>autres entreprises publiques</i> . . . . .		100 436	3 075	284 540	85 089
Skat paa Automobileer <i>impôt sur les automobiles</i> . . . . .		363 245	232 043	133 588	108 337
Skolekontingenter <i>rétributions scolaires</i> . . . . .		13 275	14 103	15 275	2 100
Postindtægter <i>recettes postales</i> . . . . .		—	—	732 973	719 716
Telegraf- og Telefonindtægter <i>recettes des télégraphes et des téléphones</i> . . . . .		—	—	1 752 715	2 029 127
Indtægt af Skillemønt <i>gain par la frappe de la petite monnaie</i> . . . . .		—	—	—	74 322
Indtægter af Statskassens faste Ejendomme <i>revenus du domaine public</i> . . . . .		26 104	32 047	22 694	21 443
Renter af Værdipapirer etc. <i>titres, etc.</i> . . . . .		513 936	425 083	318 542	221 882
Andre og tilfældige Indtægter <i>autres recettes</i> . . . . .		239 482	97 159	28 291	227 876
Underskud <i>déficit</i> . . . . .		62 316	1 541 660	695 167	—
Tilsammen total . . . . .		13 603 600	12 357 260	15 654 344	16 716 552
<b>Løbende Udgifter dépenses courantes</b>					
Renter af Statskassens Gæld <i>intérêts des dettes</i> . . . . .		1 653 733	1 457 150	1 219 135	1 049 448
Kongens Civilliste <i>liste civile du Roi</i> . . . . .		61 215	71 748	73 711	73 200
Altinget og Statsregnskabets Revision <i>parlement et revision</i> . . . . .		318 625	265 385	282 614	324 997
Udgifter til Centraladministrationen <i>administration supérieure</i> . . . . .		408 654	451 417	465 401	487 285
Justits- og Politivæsenet m. m. <i>justice et police</i> . . . . .		1 575 160	1 085 691	1 320 728	1 054 211
— — — — — Forskellige Udgifter <i>autres dépenses</i> . . . . .		271 606	282 537	326 867	408 811
Lægevæsenet <i>service sanitaire</i> . . . . .		687 061	633 657	633 758	623 470
Samfærdselsvæsenet <i>communications</i>	Postvæsenet <i>postes</i> . . . . .	—	—	653 912	610 162
	Vejvæsenet <i>voirie</i> . . . . .	1 703 564	997 672	1 524 888	1 980 237
	Dampskibsfarten <i>bateaux à vapeur</i> . . . . .	645 021	702 031	697 989	422 500
	Telegraf- og Telefonvæsenet <i>télégr. et téléph.</i> . . . . .	—	—	1 457 958	1 335 613
	Fyrvæsenet og Havneanlæg <i>phares et ports</i> . . . . .	365 418	402 007	273 383	373 657
Kirke- og Undervisningsvæsenet <i>cultes et instruction publique</i>	Luftfart <i>aviation</i> . . . . .	—	—	70 000	20 000
	Radio <i>radiophonie</i> . . . . .	—	—	205 500	62 579
	Gejstligheden <i>église</i> . . . . .	404 733	340 462	387 227	375 595
Undervisningsvæsenet <i>instruction publique</i> . . . . .		1 339 800	1 468 784	1 672 507	1 805 407
Videnskabelige, literære og kunstneriske Formaal <i>sciences et littérature</i> . . . . .		203 165	199 703	400 103	405 247
Praktiske Formaal <i>buts pratiques</i> . . . . .		2 296 219	2 382 245	2 298 724	2 248 228
Sociale Formaal <i>buts sociaux</i> . . . . .		1 088 576	1 140 957	917 420	908 056
Pensioner og Understøttelser <i>pensions</i> . . . . .		236 410	238 994	252 867	242 422
Forskellige Udgifter <i>autres dépenses</i> . . . . .		344 640	236 820	519 652	1 523 103
Overskud <i>excédent</i> . . . . .		—	—	—	382 324
Tilsammen total . . . . .		13 603 600	12 357 260	15 654 344	16 716 552

<sup>1</sup> Disse Bevillinger gælder Vielsesbrev, Ægtepagter, Æresoprejsning o. l.

Statistiske Oversigter vedrørende Island (fortsat). *Islande (suite).*12 (fortsat). *Statsregnskaber for Island 1930—33. Recettes et dépenses de l'État d'Islande 1930—33 (suite).*

	1933	1932	1931	1930
Kapitalregnskab <i>compte du capital</i> : Indtægt <i>recettes</i> :				
Optagne Laan <i>emprunts contractés</i> . . . . .	Kr. 1 955 554	Kr. 3 083 653	Kr. 1 716 988	Kr. 14 851 126
Afskrift paa faste Ejendomme <i>amortisation des immeubles</i> . . .	351 064	336 631	—	—
Afdrag paa og Indfrielse af Tilgodehavender <i>acomptes sur créances</i>	121 139	223 186	199 288	32 366
Udtrukne Obligationer <i>obligations tirées</i> . . . . .	57 900	32 200	44 500	34 100
Formindskelse af Aktiver <i>diminution des actifs</i> . . . . .	85 579	105 358	70 000	425 637
Underskud <i>déficit</i> . . . . .	»	»	2 081 792	2 346 620
Ialt total . . . . .	2 571 236	3 781 028	4 112 568	17 689 849
Kapitalregnskab <i>compte du capital</i> : Udgift <i>dépenses</i> :				
Afdrag paa Statsgælden <i>amortissement de la dette publique</i> . . .	1 031 891	1 165 348	2 460 560	3 403 126
Udlaan og Forskud <i>prêts et avances</i> . . . . .	42 534	17 502	159 777	3 780 073
Forøgelse af Aktiver <i>augmentation des actifs</i> . . . . .	900 180	1 121 252	1 492 231	10 506 650
Overskud <i>surplus</i> . . . . .	596 631	1 476 926	»	»
Ialt total . . . . .	2 571 236	3 781 028	4 112 568	17 689 849

13. *Bankernes Status ved Udgangen af Aaret 1934.*<sup>1</sup> *Bilans des banques ultimo 1934.*

	Aktiver <i>actif</i>				I alt Aktiver—Passiver <i>total actif = passif</i>	Passiver <i>passif</i>					
	Metal-fond <i>caisse métallique</i>	Udlaan <i>prêts</i>	Udenl. Korresp. <i>corresp. étrang.</i>	Andre Aktiver <i>autres</i>		Cirkuler. Sæddelmængde <i>circulat.</i>	Indskud paa Sparekassetilv. <i>dépôts à vue</i>	Andre Indlaan <i>autres dépôts</i>	Udenl. Korresp. <i>corresp. étrang.</i>	Aktiekap. og Res. <i>cap. soc. et réserv.</i>	Andre Passiver <i>autres</i>
Islands Nationalbank <sup>2</sup> :	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.
Sæddelafdelingen . . . . .	1 120	14 128	507	7 781	23 536	6 125	—	4 464	7 136	3 600 <sup>4</sup>	2 211
Sparekasseafdelingen . . . . .	—	32 003	9	11 137	43 149	—	34 871	1 102	63	—	7 113
Islands Fiskeribank . . . . .	1 500	27 526	150	13 711	42 887	4 000	6 900	3 013	6 456	11 065 <sup>5</sup>	11 453
Islands Landbrugsbank <sup>3</sup> . . . . .	—	3 375	—	3 150	6 525	—	2 076	435	»	150	3 864

<sup>1</sup> Af Sparekasser fandtes i 1933: 54 med 9970000 Kr. indestaaende. <sup>2</sup> Desuden Nationalbankens Hypotekafdeling 1934: Udstedte Hypotekbankoblig. 25 044 000 Kr., Udlaan 23 938 000 Kr., Reservefond 1 910 000 Kr. <sup>3</sup> Desuden Landbrugsbankens Hypotekafdeling 1934: Udstedte Hypotekoblig. 1 430 000 Kr., Udlaan 1 376 000 Kr., Reservefond 7000 Kr. Endvidere Islands Dyrkningsfond 1934: Grundfond 3 037 000 Kr., Udstedte Oblig. 2 755 000 Kr., Udlaan 5 415 000 Kr., Reservefond 231 000 Kr. <sup>4</sup> Statskassens Grundkapital. <sup>5</sup> Deraf Aktiekapital 7315000 Kr.

14. *Vekselkurserne paa København, Oslo, Stockholm, London og New York samt den isl. Kr.s Guldværdi.*  
*Cours de change sur Copenhague, Oslo, Stockholm, Londres et New York et valeur d'or de la couronne islandaise.*

1934 (gennemsnitlig <i>moyenne</i> )	Januar <i>janvier</i>	Februar <i>février</i>	Marts <i>mars</i>	April <i>avril</i>	Maj <i>mai</i>	Juni <i>juin</i>	Juli <i>juillet</i>	August <i>août</i>	Septbr. <i>sept.</i>	Oktober <i>octobre</i>	Novbr. <i>nov.</i>	Decbr. <i>déc.</i>
København . . . . .	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
Oslo . . . . .	111.39	111.44	111.43	111.41	111.39	111.39	111.44	111.44	111.44	111.44	111.44	111.44
Stockholm . . . . .	114.41	114.41	114.41	114.33	114.31	114.31	114.33	114.36	114.36	114.36	114.36	114.36
London . . . . .	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15	22.15
New York . . . . .	4.38 <sup>2</sup>	4.41 <sup>1</sup>	4.36 <sup>1</sup>	4.31	4.34 <sup>1</sup>	4.39 <sup>1</sup>	4.40 <sup>1</sup>	4.38 <sup>1</sup>	4.44 <sup>1</sup>	4.39 <sup>1</sup>	4.45	4.49
Den isl. Kroner Guldværdi	53.45	51.10	50.76	51.14	50.67	50.25	50.15	49.97	49.12	48.92	49.72	49.24

15. *Valg til Altinget.*<sup>1</sup> *Élections au Alting.*

	Almindelige Valg <i>élections générales</i>								
	24. Juni 1934			16. Juli 1933			12. Juni 1931		
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Tils. <i>total</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Tils. <i>total</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Tils. <i>total</i>
Antal Vælgere <i>électeurs</i> . . . . .	31 039	33 299	64 338	25 605	27 722	53 327	24 226	26 391	50 617
Antal afgivne Stemmer <i>votes</i> . . . . .	27 383	25 061	52 444	19 890	16 882	36 772	20 590	19 015	39 605
Afgivne Stemmer i pCt. af Væl- gerne <i>votants sur 100 électeurs</i> . . . . .	88,2	75,3	81,5	79,0	62,2	70,1	85,0	72,1	78,2

<sup>1</sup> Altingsmændenes Antal er foranderligt, men kan ikke overstige 49. 6 vælges i Hovedstaden (Reykjavik) ved Forholdstalsvalg, men 32 i Kredse udenfor Hovedstaden ved simpel Majoritet. Dertil føjes indtil 11 Suppleringsmandater til de Partier, der har faaet for ringe Repræsentation i Forhold til deres Stemmetal. <sup>2</sup> Med Udeladelse af Kredse med Kaaringsvalg.

Ved Udgangen af 1933 fandtes der paa Island 308 Telegraf- og Telefonstationer, heraf 3 Radiotelegrafstationer og 4 Radiotelefonstationer. Ledningernes Længde var 4 281 km. Antallet af Telegrammer til og fra Udlandet var 121 601, hvoraf til og fra Danmark 30 565; Antallet af indenl. Telegr. 132 716 og af Telefonsamtaler 562 337. *Fin 1933: 308 stations télégr. et téléphone, dont 3 stations radiotélégr. et 4 stations radio-téléphon. Longueur des lignes 4 281 km. Nombre des télégr. avec l'étranger 121 601, dont avec le Danemark 30 565; nombre des dépêches intérieures 132 716 et conversations téléphon. 562 337.*